

كان يا ما كان ...

Disney  
إيلينا  
من أفالور

مُغافراتُ إيزابيل  
في المدرسة





## مُغَاقِرَاتُ إِيزَابِيل فِي الْمَدْرَسَةِ

اقتباس Sara Miller

مستوحاة من الحلقة "Crystal in the Rough"

بقلم Mercedes Valle

المسلسل من تأليف Craig Gerber

رسوم Premise Entertainment

Copyright © 2018 Disney Enterprises, Inc. All rights reserved.

First published by Disney Press, an imprint of Disney Book Group. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the publisher.

هاشيت  
أنطوان  
أطفال

كان يا ما كان ...



## مُغَاقِرَاتُ إِيزَابِيل فِي الْمَدْرَسَةِ



إيزابيل مُتَحَمِّسَةٌ جِدًّا! هَذَا يَوْمُهَا الْأَوَّلُ فِي الْمَدْرَسَةِ.  
لَقَدْ حَضَرَتْ حَقِيبَتَهَا، وَهِيَ الْآنَ جَاهِزَةٌ!





في الصّف، قدّمت السيّدّة ماريّسول إيزابيل إلى رفاقها.



لكنّ إيزابيل قلقة. هل ستخطي بأصدقاء؟  
«سيكون لك الكثير من الأصدقاء!» قالت لها إيلينا.



جَلَسَتْ إِيزَابِيلُ إِلَى جَانِبِ كِيكِيهِ وَأَمَارًا.  
إِنَّهُ الدَّرْسُ الْأَوَّلُ فِي الْكِيمِيَاءِ.  
«أَحِبُّ الْكِيمِيَاءَ كَثِيرًا!» هَتَفَتْ إِيزَابِيلُ.  
صَحَّحَ كِيكِيهِ وَأَمَارًا: فَهُمَا لَا يُحِبَّانِ الْكِيمِيَاءَ.





كَانَتْ تَجْرِبَةُ إِيزَابِيلَ نَاجِحَةً!  
أَمَّا تَجْرِبَةُ كِيكِيهِ فَفَشِلَتْ.



وَالآنَ، حَانَ وَقْتُ الْقِيَامِ بِتَجْرِبَةٍ.  
قَاسَتْ إِيزَابِيلُ الْمَكُونَاتِ بِدَقَّةٍ.  
لَكِنَّ كِيكِيهِ رَاحَ يَخْلُطُهَا عَشَوَائِيًّا.

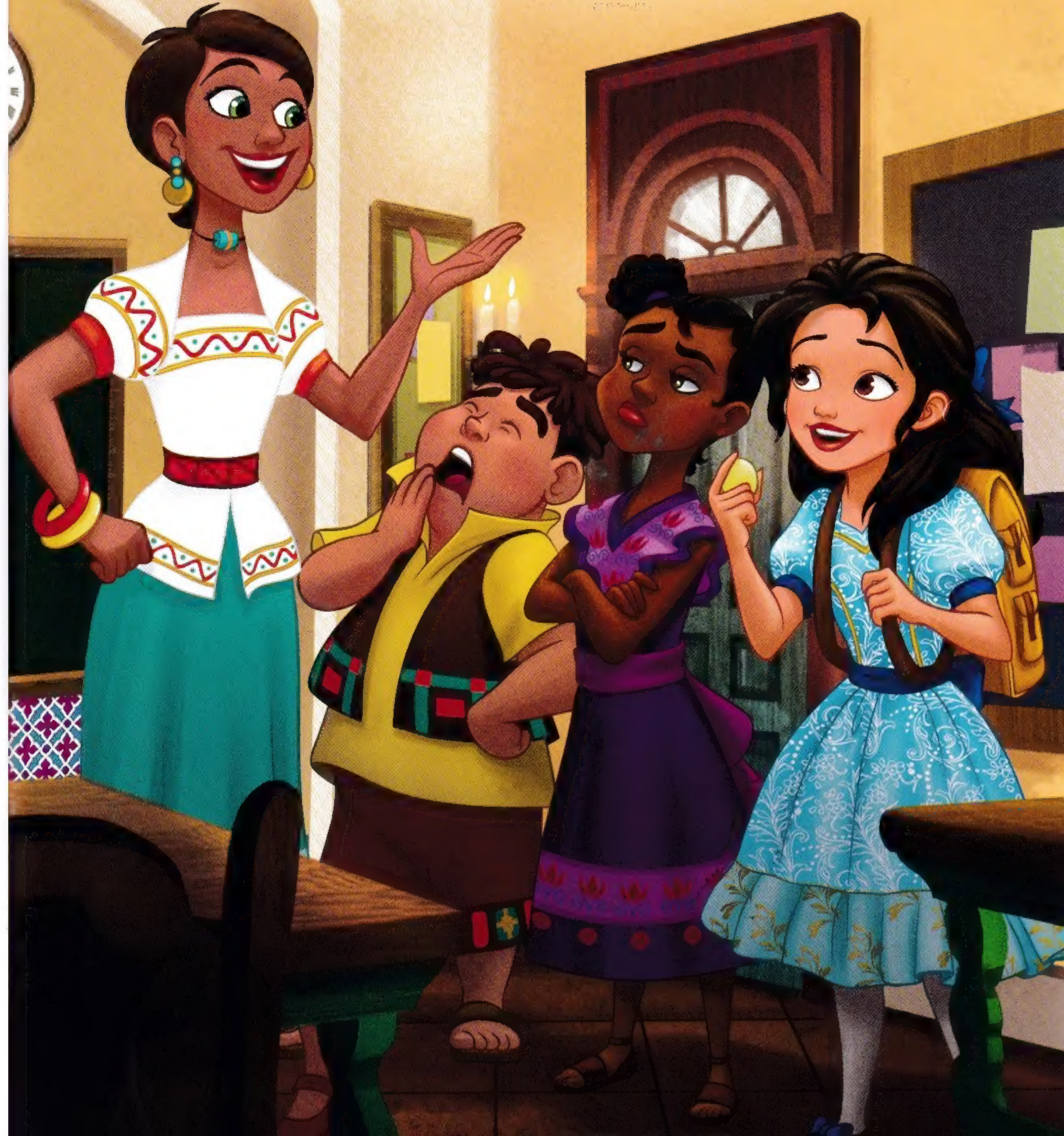




حَانَ وَقْتُ الاسْتِرَاحَةِ.  
رَاحَ التَّلَامِيذُ يَلْعَبُونَ بِرَمْيِ الطَّابَاتِ.  
نَجَحَ كَيْكِيهِ لَكِنَّ أَمَارًا أَخْطَأَتِ الْهَدَفَ.



«سَنَذْهَبُ غَدًا فِي رِحْلَةٍ إِلَى كَهُوفِ الْبِلُّوراتِ»،  
أَعْلَنَتِ السَّيِّدَةُ مَارِيَسُولُ. فَرِحَتْ إِيزَابِيلُ جَدًّا.  
فَهِيَ تُحِبُّ الْبِلُّوراتِ وَالصُّخُورَ كَثِيرًا.





فَجَاءَ خَطَرْتُ لِإِزَابِيلَ فِكْرَةً.  
نَصَحْتُ أَمَارًا بِأَنْ تَرْمِيَ الْكُرَّةَ مِنْ زَاوِيَةٍ مُخْتَلِفَةٍ.  
لَقَدْ نَجَحْتُ!  
لَكِنَّ كَيْكِيهِ رَاحَ يَسْخَرُ مِنْ إِزَابِيلَ لِأَنَّهَا حَاوَلَتْ أَنْ تَتَذَاكِيَ.







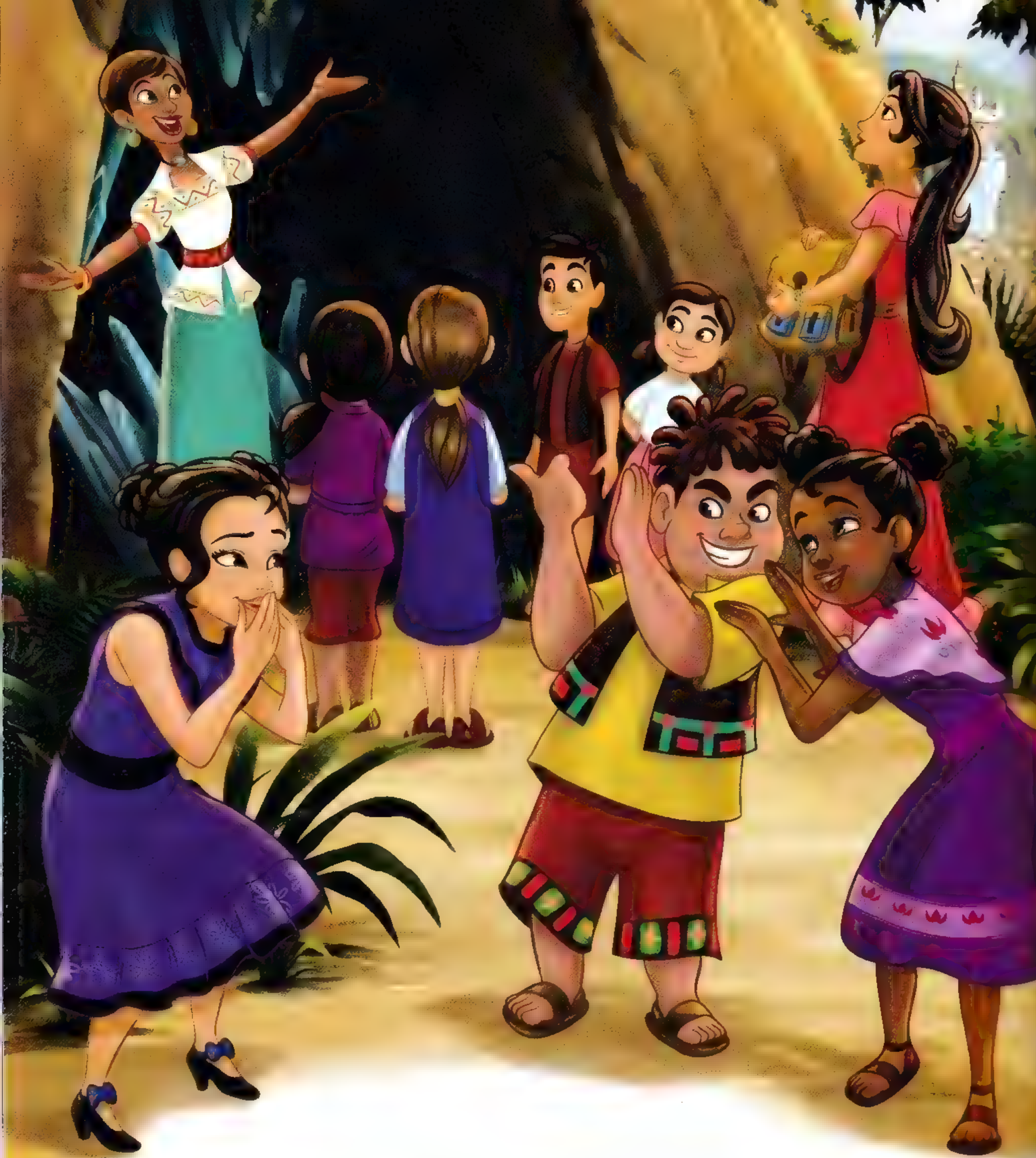


في الصِّباحِ التَّالي، كانَتْ إيزابيل  
تَتَصَرَّفُ بِطَرِيقَةٍ غَرِيبَةٍ.



خِلالَ دَرَسِ الكِيمياءِ، لَمْ تَعُدْ إيزابيل تَقِيسُ مُكَوَّناتِها بِدِقَّةٍ.  
«انْظُرَا جَيِّدًا!»، قالَتْ لِكيكِه وَأَمارا.  
- رائع! هَتَفَ كيكيه.





فِي كُهُوفِ الْبَلُورَاتِ، رَاحَ كِيكِيهَ يَقُومُ  
بَحَرَكَاتٍ هَزْلِيَّةٍ. فَتَضَحُّكَ أَمَارَا وَإِزَابِيلَ.

عِنْدَمَا حَانَ وَقْتُ الرِّحْلَةِ، وَصَلَتْ إِيلِينَا وَمَعَهَا حَقِيبَتُهُ إِيزَابِيلَ.  
فَافْتَرَحَتْ عَلَيْهَا السَّيِّدَةُ مَارِيسُولُ أَنْ تُرَافِقَهُمْ.





سَأَلَتْ إيلينا إيزابيل لِمَاذَا تَتَصَرَّفُ بِغَرَابَةٍ.  
هَزَّتْ إيزابيل كَتِفَيْهَا وَقَالَتْ: «لَقَدْ تَغَيَّرْتُ. الْآنَ، أَصْبَحَ لَدَيَّ أَصْدِقَاءُ».  
– الْأَصْدِقَاءُ الْحَقِيقِيُّونَ يُحِبُّونَكَ لِمَا أَنْتَ عَلَيْهِ، قَالَتْ إيلينا.



فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، اكْتَشَفَ كِيكِيهِ «مِنْطَقَةً مَحْظُورَةً».  
«هَيَّا بِنَا!» قَالَ لِلْفَتَاتَيْنِ.





فِيمَا كَانَ الْأَصْدِقَاءُ الثَّلَاثَةُ يَسْتَكْشِفُونَ تِلْكَ الْمِنْطَقَةَ، سَمِعُوا صَوْتًا...

**کرااااا!**

كَانَتْ الْأَرْضُ الْبَلُورِيَّةُ تَتَشَقَّقُ!

وَهَا هُمْ يَسْقُطُونَ فِي الْهُوَّةِ!





سَمِعَتْ إيلينا صُراخَهُمْ، فَأَسْرَعَتْ لِمُسَاعَدَتِهِمْ.  
اسْتَعْمَلَتْ حَبْلَ الْقَفْرِ الْخَاصَّ بِإِيزَابِيلَ لِإِنْقَاذِهِمْ.



هَبَطُوا عَلَى زَنْبَقَةِ مَاءٍ عِمْلَاقَةٍ كَانَتْ تَطْفُو فِي النَّهْرِ.  
«النَّجْدَةُ!» صَاحُوا مَرْعُوبِينَ.







خَطَرَتْ لِإِيزَابِيلَ فِكْرَةً!  
فَأَسْرَعَتِ الْفَتَاتَانِ نَحْوَ قِطْعَةٍ بَلَّورٍ ضَخْمَةٍ،  
وَوَلَّيَتْ إِيزَابِيلَ مِنْ أَمَارَا أَنْ تُسْقِطَهَا.



سَاعَدَتْ إِيلِينَا الْفَتَاتَيْنِ عَلَى الْوُصُولِ إِلَى الْبَرِّ.  
وَلَكِنْ، فَجْأَةً، بَدَأَتْ رَنْبَقَةُ الْمَاءِ تَبْتَعِدُ!



صَوَّبَتْ أَمَارًا وَأَطْلَقَتْ رَمِيَّتَهَا... فَأَخْطَأَتِ الْهَدَفَ.  
نَصَحَتْهَا إِيْزَابِيلُ بِأَنْ تُغَيِّرَ زَاوِيَةَ الرَّمْيِ.



لَقَدْ نَجَحَتْ! سَقَطَتْ قِطْعَةُ الْبَلُّورِ فِي النَّهْرِ،  
فَقَفَرَتْ إِيْلِينَا وَكِيْكِيهَ عَلَيَّهَا لِلْوُصُولِ إِلَى الصَّفَّةِ.







«إيزا!!»، صاحَتْ إيلينا.  
— سامِحيني عَلَى كُلِّ الْمَتَاعِبِ الَّتِي سَبَّبْتُهَا، قَالَتْ لَهَا إيزابيل.  
ابْتَسَمَتْ إيلينا: «لَقَدْ أَنْقَذْتَنَا بِتَصَرُّفِكَ عَلَى طَبِيعَتِكَ!»



«وَالآنَ، كَيْفَ سَنَخْرُجُ مِنْ هُنَا؟»، سَأَلَ كِيكِيه.  
ابْتَسَمَتْ إِيزَابِيلُ لِصَدِيقَيْهَا وَقَالَتْ: «لَدَيَّ فِكْرَةٌ!».





# كان يا ما كان ...

إنَّه اليَوْمُ الدَّرَاسِيُّ الأوَّلُ لِإِيزَابِيل، شَقِيقَةُ إِيلِينَا الصُّغْرَى.  
إِيزَابِيل سَعِيدَةٌ، لَكِنَّهَا قَلِقَةٌ أَيْضًا.  
فَهِی تَتَسَاءَلُ إِذَا كَانَتْ سَتَحْظِي بِأَصْدِقَاءَ...  
وَهَلْ سَيَحِبُّهَا رِفَاقُ الصَّفِّ لِمَا هِيَ عَلَيْهِ؟



هاشيت  
أنطوان  
أطفال

© 2018 Disney Enterprises, Inc.

صدر عن هاشيت أنطوان ش.م.ل.

ص. ب. 11-0656، رياض الصلح،

1107 2050 بيروت، لبنان

info@hachette-antoine.com

www.hachette-antoine.com

facebook.com/HachetteAntoine

twitter.com/NaufalBooks

طباعة 53Dots، بيروت، لبنان